

Kryterium: **Kryterium społeczne „S”**

Przedmiot zamówienia: **Realizacja tłumaczeń pisemnych i ustnych oraz weryfikacja językowa i techniczno – merytoryczna tłumaczeń**, Ogłoszenie 20.03.2017 r.

BZP nr 47271 - 2017

Zamawiający: Główny Urząd Statystyczny

- Wykonanie tłumaczeń ustnych

Zakres zamówienia obejmuje wykonanie tłumaczeń ustnych typu symultanicznych (równoczesnych), zdanie po zdaniu oraz konsekwentnych (następczych) z języka polskiego na języki obce oraz z języków obcych na język polski.

Tłumaczenia ustne będą miały charakter specjalistyczny i obejmować będą tematykę dotyczącą w szczególności:

- a) statystyki,
- b) ekonomii,
- c) finansów,
- d) prawa (w tym prawa międzynarodowego),
- e) informatyki,
- f) zagadnień statystyki i terminologii wykorzystywanej w publikacjach statystycznych.

- Szacowana liczba godzin do tłumaczeń ustnych

Szacunkowa liczba godzin przewidzianych do tłumaczeń ustnych wynosi łącznie godzin, w tym:

- 1) tłumaczenia ustne – konsekwentne – specjalistyczne z zakresu ekonomii, finansów, prawa (w tym prawa międzynarodowego), informatyki, ze szczególnym uwzględnieniem zagadnień statystyki, z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na polski: godzin;
- 2) tłumaczenia ustne – symultaniczne – specjalistyczne z zakresu ekonomii, finansów, prawa (w tym prawa międzynarodowego), informatyki, ze szczególnym uwzględnieniem zagadnień statystyki, z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski: godzin.

Kryterium oceny ofert: **Kryterium społeczne „S” – 10% w zakresie tłumaczenia ustnego.**

Zamawiający przyzna punkty w skali od 0 do 10 punktów w zależności, czy wykonawca zapewni usługi tłumacza języka migowego. Zamawiający przyzna następującą liczbę punktów w kryterium społecznym:

- 1) 0 pkt - za brak zapewnienia w ofercie usługi tłumacza języka migowego
- 2) 10 pkt - za zapewnienie w ofercie usługi tłumacza języka migowego

- Zapisy umowne:
 1. Wykonawca zgodnie ze złożoną ofertą zapewnia usługi tłumacza języka migowego.
 2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne, które będą naliczane w następujących okolicznościach i wysokości:
 - za brak zapewnienia usługi tłumacza języka migowego w wysokości0% maksymalnego wynagrodzenia, o którym mowa w § Umowy.